

اداره خانه

باب عالی بناده سنده دائره مخصوصه

آبونه شرائطی

ممالك هشتمیه سته لکی (۶۵) ، الق
آیلنی (۳۵) غروشدور . ممالك
اجنبیه سته لکی (۱۷) ، الق آیلنی
(۹) فرانقدر .

[ابضاحات : نسخہ الی پاره ، آلق
آیلنی برجلد ، هرجلدی ۲۶ نسخہ در .]

اضطرات

§ آبونه بدلی پشیندر .
§ آدرس تبدیلندہ فرق پاره لک پول
کوندرملی در .

§ مسله موافق آثار مع المنونیه
قبول اولنور . درج ایدیلن یازیلر
اعاده اولوعاز .

الاستیک

۱۳۳۰

اضطرات

رساله مزدن آلدنی کوسترلک شرطیلہ
بتون یازیلر هر هاک ی برغزته طرفدن
اقتباس اولونه سیندر .

§

مکتوبلرک ، امضالرک واضح و
اوقونانی اولسی و آبونه سره
نومروسی محتوی بولونسی لازمدور .

§

ممالك اجنبیه ایچون آبونه اولانلرک
آدرس لرینک فرانسیزجه سرده یازلسی
رجا اولنور .

§

پاره کوندردلرکی زمان نه یه دائر ولدیلنک
واضحاً بیلدرلسی رجا اولنور .

دینی، علمی، ادبی، سیاسی هفته لک مجموعه اسلامیہ در

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

جلد ۱۰

۱۱ نیسان ۱۳۲۹

پنجشنبه

۱۸ جادی الاولی ۱۳۳۱

عدد ۲۵۱

نفسیه شریف

ترجمہ سی

هیچ ، بیلنلرله بیلیمینلر بر اولورمی ؟

هل یتوی الذین یعلمون و الذین لا یعلمون

ای قطره آواره ، بو جوشک ، بو خروشک
آهنکنه اویمازسه ک ، امین اول ، بوغولورسک !
بیللرجه ، عصرلرجه سورن اویقودن آرتیق ،
سیلکین ده : محیطکده کی ظلمتلری هپ ییق !
برباقسه ک آ : کوکلر اویانیق ، یر اویانیقدر ؛
دنیا اویانیقکن اویومق مسخره لقدر !
ایواه ! بو ذلترلر سنسین ینه علت ..
ای دور جهالت ، سکا دوشمکه بو ملت ،
برحاله کتیردک که : نه دین قالدی ، نه ناموس !
ای سینۀ اسلامه چوکن قاب قاره کابوس ،
ای خصم حقیقی ، سنی اولدورملی اول :
سنسین بزه دشمنلری اوستون چیقاران آل !
ای ملت ، اویان ! جهلکه قربان کیدیورسک !
اسلامی ده « باتسین ! » دییه طوتمش یدیورسک !
اللهدن اوتان : باری یراق دینی الکندن ..
کیر اش کی طوبراقلره کندک ، کیره جکسه ک !
لکن ، نه دیمک بزلری الله ایله اسکات ؟
اللهدن اوتانمق ده اولور علم ایله .. هیهات !! [*]

محمد عاکف

[*] استعین بالله : انما یخشی الله من عباده العلماء = اللهم
قوللرندن آنجق عالم اولانلری اللهدن قورقار .

اولماز یا .. طیبی .. بری انسان ، بری حیوان !
اوله یسه ، « جهالت » دینلن یوز قاره سندن
قورتولمایه عزم ایتلی باشند باشه ملت .
کافی می دکل ، یوقسه ، بوصولک درس فلاکت !
صوگ درس فلاکت نه یه مال اولدی ؟ دوشونسه ک :
یینک اریوب یاش کی داملاردی کوزکدن !
« صوگ درس فلاکت » نه دیمکدر ؟ شو دیمکدر :
کلزسه اگر کندینه ملت ، کیده جکدر !
زیرا ، یگی برصدمه یه آرتیق دایانیلماز ؛
زیرا ، بوسفر اویقو اولومدر : اویانیلماز !
جوشقون ، قوجه برسل کی ، داتم ، بشریت ،
مستقبله قوشمقده و یروب سیرینه شدت .
طاغیر ، اوچوروملر اوکا یول ویرمه مک ایستر ..
لکن ، او ، نه یوکسک ، نه ده آلقاق دیمز اورتر !
اقوام او بویوک نهره قاتیلش برر ایرماق ..
البت قاتیلیر .. هانکیسی ایستر کری قالمق ؟
بزلرکه بو مدھش ، بو معظم جریانه
اوغراشاده یز .. باق ، نه قدر چیلغیز ، آکلا !
اوغراش باقلم ، یوقسه ایشک ، هی کیدی شاشقین !
قورشون کی سرعتی ، دکیزلر کی طاشقین
بر جاغلایانک منبع دهاشنه طوغرو
طیرمانمایه بکزر یوزدرک ! باشقه دکل بو .